

Distr.
GENERAL

A/CN.4/491/Add.3/Corr.1

7 August 1998

ARABIC

ORIGINAL: ARABIC/FRENCH AND
RUSSIAN ONLY

الجمعية العامة



لجنة القانون الدولي

الدورة الخمسون

جنيف، ٢٠ نيسان/أبريل - ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

نيويورك، ٢٧ تموز/يوليه - ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٨

التقرير الثالث بشأن التحفظات على المعاهدات

مقدم من السيد آلان بيليه: المقرر الخاص

إضافة

تصويب

١ - لا ينطبق على النص العربي.

٢ - الفقرة ١٣١

(أ) تضاف قبل الجملة الأخيرة عبارة: كما أنه قد توجد إعلانات مشتركة في حالة عدم وجود تحفظات مشتركة (١٩٣ مكرراً).

(ب) تضاف في نهاية الصفحة الحاشية التالية: انظر A/CN.4/491/Add.4، الفقرة ٢٧٥.

٣ - الفقرة ١٥٩، السطر الثاني من المبدأ التوجيهي ١-١-٤

تضاف عبارة أو المنظمة الدولية بعد لفظة الدولة.

٤ - الحاشية ٢٢٦

تضاف عبارة: انظر أيضا A/CN.4/491/Add.4، الفقرات ٤١٦ إلى ٤١٨ ومشروع المبدأ التوجيهي ٤-١.

٥ - الحاشية ٢٣٤

يستعاض عنها بما يلي: انظر A/CN.4/491/Add.4، الفرع ٣.

- ٦ - الحاشية ٢٩١
يستعاض عنها بما يلي: انظر A/CN.4/491/Add.4، الفرع ٣.
- ٧ - الفقرة ٢١١، السطر الأخير
يستعاض عن لفظة وسطي بلفظة خاصة.
- ٨ - لا ينطبق على النص العربي.
- ٩ - لا ينطبق على النص العربي.
